

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



dienstag, 7. maerz 1972

blatt 536

## fleischmarkt gesperrt

1 wien, 7.3. (rk) der fleischmarkt wird ab morgen, mittwoch, wegen umfangreicher gasrohrverlegungen als vorarbeit fuer den u- bahn-bau zwischen laurenzerberg und rotenturmstrasse fuer den durchzugsverkehr gesperrt. die zufahrt fuer die anrainer bleibt aufrecht. die umleitung erfolgt ueber den laurenzerberg. die arbeiten werden etwa zehn wochen zeit in anspruch nehmen.

0854



## 70. geburtstag von otto kratky

2 wien, 7.3. (rk) am 9. maerz vollendet der beruchmte oesterreichische chemiker univ.-prof. dr. ing. otto k r a t k y das 70. lebensjahr, der 1902 in wien als sohn desmalers rudolf kratky geboren wurde.

nach dem besuch der mittelschule studierte er an der technischen hochschule in wien, 1928 bis 1933 war kratky wissenschaftlicher assistent am kaiser wilhelm-institut in berlin, 1934 bis 1940 abteilungsleiter an dem gleichen institut, 1943 bis 1945 wirkte er als professor und vorstand des instituts fuer physikalische chemie an der technischen hochschule in prag. 1946 wurde er o.o.e. universitaetsprofessor und vorstand des instituts fuer physikalische chemie an der universitaet graz, wo er im studienjahr 1948/49 dekan der philosophischen fakultaet und 1956/57 rektor der universitaet war. kratky verfasste einige beitraege in wissenschaftlichen sammelwerken wie zum beispiel im "handbuch der biochemie der menschen und tiere" (1930), "handbuch der physikalischen und technischen **mechanik**" (1931), "fortschritte der chemie, physik und technik der makromolekularen stoffe" usw. hervorzuheben sind ferner: "der uebermolekulare aufbau der cellulose" in r. pummerer: "chemische textilfasern, filme und folien" (1951), sechs beitraege in h.a. stuaerts: "die physik der hochpolymeren 2" (1953), "die physik der hochpolymeren 3" (1955), "diffuse roentgenkleinwinkelstreuung 1" (1962), "diffuse roentgenkleinwinkelstreuung" (linskens/tracey: moderne methoden der pflanzenanalyse) (1962), x-ray small angle scattering with substances of biological interest in diluted solutions (progress in biophysik 13) (1963). kratky verfasste rund 200 wissenschaftliche aufsaetze in wissenschaftlichen zeitschriften. er gibt die zeitschrift "monatshefte fuer chemie" heraus. ferner wirkt er als mitherausgeber einiger einschlaegiger zeitschriften. 1936 erhielt kratky den haitinger-preis der oesterreichischen akademie der wissenschaften, 1961 den wolfgang ostwald-preis der deutschen kolloid-gesellschaft, 1964 den erwin schroedinger-preis der oester-



reichischen akademie der wissenschaften, 1964 das oesterreichische ehrenzeichen fuer wissenschaft und kunst sowie die prechtl-medaille der technischen ~~hoch~~schule wien. er ist mitglied der oesterreichischen akademie der wissenschaften seit 1949, der jugoslawischen akademie der wissenschaft und kuenste seit 1963, der deutschen akademie der naturforscher leopoldina seit 1959, der gesellschaft der deutschen naturforscher und aerzte seit 1965.  
0915

naechste woche schuleroeffnung in liesing

4 wien, 7.3. (rk) kommenden diensttag wird buergermeister felix s l a v i k im 23. bezirk eine neue hauptschule eroeffnen. sie befindet sich in der anton baumgartner-strasse nahe der wohnhausanlage putzendoplergasse. die schule hat acht klassen und wurde mit baukosten von 24 millionen schilling errichtet.

geehrte redaktion!

zu der schuleroeffnung laden wir sie herzlich ein.

zeit: diensttag, 14. maerz, 9 uhr.

ort: 23, anton baumgartner-strasse 119 (zufahrt ueber altmannsdorfer strasse).

1018



## neues meidlinger bezirksmuseum

3 wien, 7.3. (rk) das meidlinger bezirksmuseum hat ein neues domizil erhalten. dank der unterstuetzung durch die stadt wien konnte das museum, das bisher im gebaeude einer schule untergebracht war, vor kurzem neue und modern ausgestaltete raeumlichkeiten in der kobingergasse 7 beziehen. insgesamt stehen vier schauraeume fuer die bezirksgeschichte sowie ein mit stereoanlage ausgestatteter vortragssaal und eine restaurierungswerkstaette zur verfuegung. das neue bezirksmuseum ist jeweils mittwoch von 17 bis 19 uhr und sonntag von 9 bis 12 uhr geoeffnet. die galerie des meidlinger bezirksmuseums ist im erdgeschoss des gebaeudes untergebracht. ihre erste ausstellung ist werken des akademischen malers und bildhauers rudolf kedl gewidmet. der kuenstler ist ein schueler von fritz wotruba und traeger des staatspreises 1954, des theodor koerner - preises 1956 sowie des foerderungspreises der zentralsparkasse der gemeinde wien 1960. zu sehen sind aquarelle, tuschzeichnungen mit feder und pinsel sowie skulpturen und reliefs aus kupfer, serpentin und messing. montag wurden die neuen ausstellungsraeumlichkeiten von vizebuergermeister gertrude froehlich-sandner offiziell ihrer bestimmung uebergeben.

1017

geehrte redaktion!

5 wir erinnern an die morgige pressekonferenz ueber den internationalen jugend-musik-wettbewerb in wien mit vizebuergermeister gertrude froehlich-sandner und dr. warren s. freeman. bitte merken sie vor:  
 zeit: mittwoch, 8. maerz, 11 uhr.  
 ort: presseclub concordia.

1019



4,1 millionen fuer das theater der jugend

6 wien, 7.3. (rk) das theater derjugend bespielt heuer das theater an der wien mit mehreren produktionen. dazu zaehlen brechts ''schwejk im zweiten weltkrieg'', Lope des vegas ''was kam denn da ins haus?'', das ballett ''alice im wunderland'' und die kinderoper ''abenteuer des peter musikus'' von georg rankai.

dafuer fallen hohe mietkosten an, die das theater der jugend dem theater an der wien zu zahlen hat. zur bedckung dieser verpflichtungen bewilligte der kulturausschuss dienstag 4,1 millionen schilling.

ausserdem genehmigte der ausschuss 5,6 millionen schilling fuer den einbau und die verbesserung von zentralheizungsanlagen an den wiener pflichtschulen.

1113

#### subventionen im kulturausschuss

7 wien, 7.3. (rk) eine reihe von subventionen genehmigte der kulturausschuss des gemeinderates in seiner sitzung am dienstag: die internationale bruckner-gesellschaft erhaelt einen foederungsbeitrag von 50.000 schilling, die grillparzer-gesellschaft 15.000, der oesterreichische pen-club 20.000 schilling, die hoerbuecherei des oesterreichischen blindenverbandes 10.000 und die oesterreichische verwaltungswissenschaftliche vereinigung 8.000schilling.

1114



altstadterhaltung:

dr. krasser: ''mittelweg der sinnvollen ordnung''

9 wien, 7.3. (rk) den ''mittelweg der sinnvollen ordnung'' bezeichnete stadtrat dr. hannes k r a s s e r diensttag in einer pressekonferenz als leitmotiv jener bauordnungsnovelle, die den baurechtlichen teil der altstadterhaltung regeln soll und dieser tage zur begutachtung versendet wurde. nach meinung krassers handelt es sich dabei um den mittelweg ''zwischen der erhaltung des stadtkerns in seiner historischen funktion als wohnstaette einerseits und den anforderungen des modernen geschaeftslebens andererseits''.

die novelle enthaelt die zusammenfassung schutzwuerdiger altstadtgebiete in schutzzonen, die von den uebrigen gebieten eindeutig abgegrenzt sind und vom gemeinderat festgesetzt werden. das ziel der erhaltung soll durch ein abtragungsverbot und ein aenderungsverbot verwirklicht werden.

darueber hinaus ergibt sich fuer den hauseigentuemer die verpflichtung, gebaeude und anlagen ''in stilgerechtem zustand zu erhalten''. ebenso kennt der entwurf den sogenannten anpassungsauftrag: bei der reparation eines kulturhistorisch nicht wichtigen gebaeudes, das jedoch in einer schutzzone liegt, kann die behoerde die angleichung dieses objektes an die benachbarten gebaeude verfuegen - etwa in bauform, hoehe oder farbgebung.

wie stadtrat dr. krasser erklaerte, solle mit dieser novelle zur bauordnung fuer wien ''wirksam der tendenz begegnet werden, historische bauten abzubrechen und durch buero- und geschaeftshaeuser zu ersetzen, was letztlich zum absterben des stadtkerns fuehren wuerde''. (forts. moegl.)



## ringstrasse:

alte baeume sterben - neue treten an ihre stelle

11 wien, 7.3. (rk) insgesamt 17 alte, krank gewordene baeume muessen innerhalb der naechsten zwei wochen an der ringstrasse zwischen schottentor und babenbergerstrasse und zwischen urania und oper entfernt werden. am schmerlingplatz muessen ebenfalls vier nicht mehr lebensfaehige baeume entfernt werden. anstelle der absterbenden, nicht mehr zu rettenden baeume werden unverzueglich neue baeume an der gleichen stelle eingepflanzt. bei den alten baeumen handelt es sich um ulmen, platanen und ahorn. ulmen wurden - auch in anderen laendern- in den letzten jahren in verstaerktem mass von der ulmenkrankheit, einer pilzkrankheit, die durch den 2 bis 3 mm grossen, braun-schwarzen ulmensplintkaefer (*scolytus scolytus*) uebertragen wird, befallen. zuechtungsversuche mit einer krankheitsresistenten ulmensorte haben bisher nicht den gewuenschten erfolg gebracht, so dass das auspflanzen von ulmen, deren einfuhr aus dem ausland bereits verboten ist, weitgehend eingestellt wurde. als weitere ursache fuer das baumsterben fuehren gartenbaufachleute die verbrennung der blaetter durch die in die spaltoeffnungen dringenden schwefligen saeuren bei starker autoabgasentwicklung (insbesondere bei standgas), und damit verbunden die herabsetzung der assimilation, an. schliesslich sei nicht zu uebersehen, dass aeltere alleebaeume, deren standraum an den strassen naturgemaess begrenzt ist, die niederschlaege - zumal bei trockenperioden - nicht so aufnehmen koennen, wie baeume, die in der freien natur wachsen. auch der waermestau durch die sonneneinstrahlung auf die asphaltfahrbahn und auf die autos spielt eine rolle. das zusammenwirken all dieser faktoren fuehrt dazu, dass die lebensfaehigkeit von baeumen an strassen aus physiologischen gruenden leider beschraenkt ist.



## schnell dankt verletztem polizisten

10 wien, 7.3. (rk) stadtschulratspraesident dr. hermann  
s c h n e l l stattete dienstag mittag dem polizei-rayons-  
inspektor rudolf v o r a u e r in der 2. unfallstation  
des akh einen besuch ab. vorauer war montag frueh von einem  
pkw niedergestossen und schwer verletzt worden, als er gerade  
eine gruppe von schulkindern ueber die mariahilfer strasse  
fuehren wollte. dr. schnell dankte dem polizisten fuer seinen  
einsatz im dienste der sicherheit der wiener schulkindern  
und wuenschte ihm baldige genesung.

1253

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

8 wien, 7.3. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit:  
heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten  
besonders preisguenstig:

gemuese: chinakohl 6 bis 7 schilling, karfiol (ital.) 5 bis 7  
schilling, kohlrabi 5 bis 6 schilling, grundsalat (ital.) 3 bis 4  
schilling.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2, ital.) 5,50 bis 7  
schilling, orangen (griech.) 5 bis 6 schilling je kilogramm.

1123



## 50 jahre krankenfuehrgesellschaft

14 wien, 7.3. (rk) die krankenfuehrgesellschaft der bediensteten der stadt wien feierte kuerzlich ihr fuefzigjaehrigen bestehen. anlass, um bilanz zu ziehen: die kfa war eine der ersten anstalten die das system der freien arztwahl einfuehrte, in den fuefzig jahren wurden viele einrichtungen geschaffen, die damals beispielsweise waren und auch noch heute ihre guten dienste leisten: ein sanatorium fuer chirurgische faelle, eine entbindungsanstalt, das erholungsheim raxblick, ein kindererholungsheim und eine reihe von vertragshausern fuer kuraufenthalte.

1504

## personalnachrichten

12 wien, 7.3. (rk) der wiener stadtsenat hat am diensttag senatsrat dr. kurt e h r e n f r e u n d anlaesslich seiner versetzung in den ruhestand den titel o b e r s e n a t s r a t verliehen. aus dem gleichen anlass erhielten senatsrat dr. karl g r i e s den titel o b e r s e n a t s r a t , oberveterinaerrat dr. franz k o t h m a y e r (magistratsabteilung 60) den titel s e n a t s r a t , amtsrat alfred h a i d v o g e l (magistratsabteilung 17) den titel o b e r a m t s r a t und amtsrat alfred l a n g e r (magistratsabteilung 21) den titel o b e r a m t s r a t .

1351



## schweinehauptmarkt vom 7. maerz

15 wien, 7.3. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0. neuzufuehren inland: 1.631, hievon 10 durchlauerer, gesamtanftrieb dassesebele, verkauft alles.

preise: extrem 18.20 bis 18.80 1. qualitaet 17.70 bis 18.10, 2. qualitaet 16.60 bis 17.50, 3. qualitaet (15 bis 15.50/10 stueck) 16 bis 16.50, zuchten extrem 14.90, zuchten 14.50 bis 14.80, altschneider 13 schilling.

der durchschnittspreis fuer inlaendische schweine erhoehrte sich um 22 groschen und betraegt 17.38 je kilogramm. aussermarktbezuege in der zeit vom 3. bis 7. maerz (ohne direkteinbringung) 3 stueck, ausland 1.466 schweine aus der ddr, 120 aus polen, 450 aus rumaenien, 1.550 aus ungar. der verkaufspreis betraegt 15.60 bis 16.50.

1506

## pferdehauptmarkt vom 7. maerz

16 wien, 7.3. (rk) anftrieb: 3 stueck, hievon kein fohlen. herkunft der tiere: 1 aus niederosterreich, 2 aus dem burgenland, verkauft als schlachttiere 0, nutztiere 0, unverkauft blieben 3. kein anftrieb im auslandsschlachthof.

1507



## internationales seminar ueber industrieansiedlung

14 wien, 7.3. (rk) morgen, mittwoch, beginnt im palais schwarzenberg ein internationales seminar ueber ''einflussgroessen der industrieansiedlung'', das vom internationalen institut fuer industrieplanung organisiert wurde und an dem rund 130 wirtschaftsexperten, industriemanager und kommunalpolitiker aus 21 laendern der welt teilnehmen werden.

bei einer pressekonferenz in der hauptanstalt der zentral-sparkasse gab diensttag mittag der geschaeftsfuehrende vorstand des i.i.i., dipl. ing.e. l e t h m a y e r, einen ueberblick ueber den inhalt und die bedeutung des seminars. lethmayer betonte, dass der industrieansiedlung und somit dem standort und seiner wahl immer mehr bedeutung beizumessen sein wird. die vortraege und diskussionen sollen mithelfen, auf internationaler und interdisziplinaerer ebene die massgeblichen zusammenhaenge aufzuzeigen und verstaendnis zu wecken.

das institut, das unter massgeblicher beteiligung der stadt wien gegrundet wurde und auf konsulentenbasis mit der unido zusammenarbeitet, hat mit hilfe der unido eine reihe von fachleuten aus ost und west nach wien geholt, um die probleme nicht nur von der seite der freien marktwirtschaft, sondern auch von der seite der planwirtschaft ausloten zu helfen. breiter raum in den vortraegen und diskussionen wird auch den problemen des umweltschutzes gewidmet sein.



## buengermeister slavik nach moskau eingeladen

17 wien, 7.3. (rk) der sowjetische botschafter in wien, a r i s t o v stattete buengermeister felix s l a v i k diensttag einen besuch ab. dabei ueberbrachte er ein persoenliches schreiben des buengermeisters von moskau, p r o m y s l o w , in dem der wiener buengermeister zu einem besuch in die sowjetische hauptstadt in diesem jahr eingeladen wird. buengermeister slavik dankte fuer die einladung und erklaerte grundsaeztlich seine bereitschaft, nach moskau zu fahren.  
1524

## keine fahrt zum schnee mehr

18 wien, 7.3.(rk) angesichts der herrschenden wetterlage hat sich die sportstelle der stadt wien endgueltig entschlossen, die beiden noch ausstaendigen, letzten fahrten zum schnee abzublasen. es ist so gut wie ausgeschlossen, dass man noch einigermaßen regulaere verhaeltnisse vorfinden wuerde.

in diesem winter haben sieben fahrten zum schnee stattgefunden. insgesamt haben rund 4.000 wiener kinder daran teilgenommen.  
1623